

Ovaj prijevod sastoji se od  
2 stranice / 2 lista  
Br. ovjere: 22/22  
Datum: 2.8.2022.

OVJERENI PRIJEVOD  
S ENGLESKOGA JEZIKA

***POTPISANA IZJAVA DRUŠTVA  
IŠ FAKTORING OD 25.7.2022.***



## İŞ FAKTORING (logo)

Niže potpisani İş Faktoring A.S. potvrđuje da je potraživanje u visini od 3.804.763,20 EUR-a (Potraživanje), koje je evidentirano po računu broj IH02022000000340, izdanom od strane društva YUCELBORU IHRACAT, İTHALAT VE PAZARLAMA A.S. (Dobavljača) DIV Grupi d.o.o. (Dužnik) preneseno na društvo A.B.S. Factoring d.o.o..

Dužnik je o prijenosu Potraživanja i o novom vjerovniku, A.B.S. Factoringu d.o.o., obaviješten dana 8. veljače 2022. Obavijesnim pismom koje je također bilo potpisano od strane Dužnika. Dodatno, İş Faktoring A.S. potvrđuje da je već isplatilo kupoprodajnu cijenu za Potraživanje Dobavljaču u skladu s ugovorom o faktoringu između İş Faktoring A.S.-a i Dobavljača.

Obveza A.B.S. Factoringa d.o.o. da isplatu kupoprodajnu cijenu za Potraživanje İş Faktoringu A.S. će dospjeti najranije isplatom Potraživanja od strane Dužnika ili pak 90. dan nakon dana dospijeca računa (a to je 10. kolovoza 2022.).

**Datum: 25.7.2022.**

İş Faktoring A.S.

Ahmet Uygur EKIN      - pomoćnik generalnog direktora  
Adem AK                - pomoćnik generalnog direktora

(pečat İş Faktoringa A.S.)  
(nečitljivi potpisi)

### İş Faktoring A.S.

İş Kuleleri, Kule 1 Kat: 10 4. Levent 34330 Istanbul  
T +90 (212) 317 00 00 F +90 (212) 317 00 99  
Mersis No 0481005923700010  
Beşiktaş V.D. 4810059237  
İşletme Merkezi : Istanbul  
[www.isfaktoring.com.tr](http://www.isfaktoring.com.tr)

**Ja, Zoran Hlevnjak, stalni sudski tumač za engleski jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-144/19 od 27. veljače 2019. godine potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.**

**Zagreb, 2. kolovoza 2022.  
Broj Ov.: 22/22**





The undersigned İş Faktoring A.S. confirms that the receivable in the amount of 3.804.763,20 EUR (the Receivable) evidenced by the invoice no. IH02022000000340, issued by the company YUCELBORU İHRACAT, İTHALAT VE PAZARLAMA A.S. (the Supplier) to DIV Grupa d.o.o. (the Debtor) was assigned to the company A.B.S. Factoring d.o.o..

The Debtor has been notified of the assignment of the Receivable and new creditor, A.B.S. Factoring d.o.o., on 8<sup>th</sup> February 2022 with Introductory Letter, which has been signed also by the Debtor. İş Faktoring A.S. additionally confirms that it has already paid the purchase price for the Receivable to the Supplier in accordance with the factoring contract between İş Faktoring A.S and the Supplier.

The obligation of A.B.S. Factoring d.o.o. to pay the purchase price for the Receivable to İş Faktoring A.S. will become due upon the earlier of the payment of the Receivable by the Debtor or 90<sup>th</sup> day after the due date of the invoice (being 10<sup>th</sup> August 2022).

Date: 25/07/2022

İş Faktoring A.Ş.

Ahmet Uygur EKİN – Assistant General Manager  
Adem AK – Assistant General Manager

  
  
İŞ FAKTORİNG A.Ş.

İş Faktoring A.Ş.

İş Kuleleri, Kule 1 Kat: 10-4 Levent 34330 İstanbul  
T: +90 (212) 317 00 00 F: +90 (212) 317 00 99  
Mersis No 0481005923700010  
Tic Sicil No 4810059237  
Şişli İşletme Merkezi : İstanbul  
[www.isfaktoring.com.tr](http://www.isfaktoring.com.tr)

